



SC56** SERISE

Vacuum Cleaner

user manual

- * Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- * For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING:** Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05 Assembling the Cleaner

05

OPERATING THE CLEANER 06 Power cord

06

06 On/Off Switch

06 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08 Using accessory

08

09 Maintain floor tools

09 Check filter indicator

10 Changing the dust bag

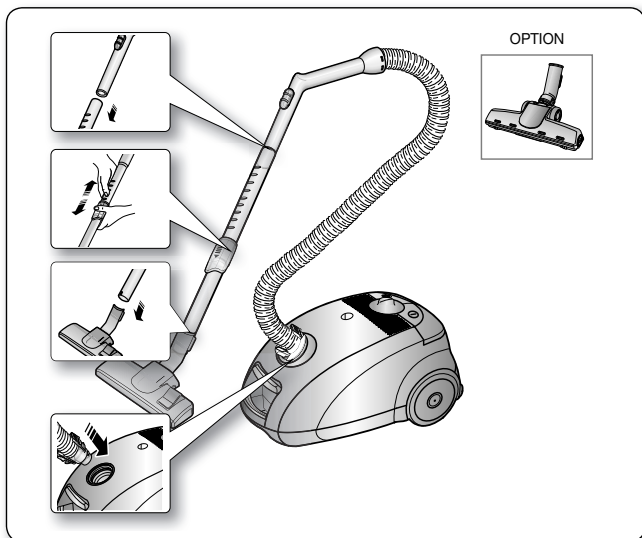
10 Cleaning inlet filter

10 Cleaning outlet filter

TROUBLE SHOOTING

11

assembling the cleaner

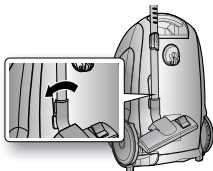
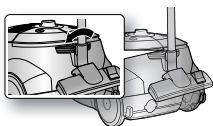


- Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



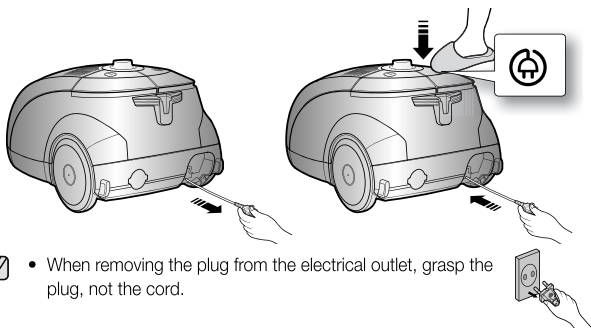
CAUTION

- For storage, park the floor nozzle.

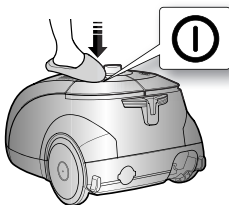


operating the cleaner

POWER CORD



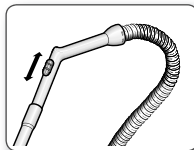
ON/OFF SWITCH



POWER CONTROL

- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



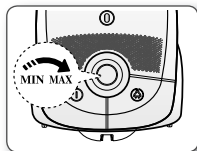
operating the cleaner

- BODY(VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

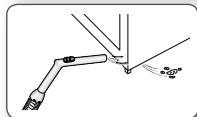
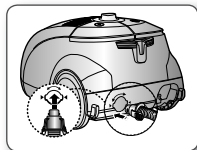
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.



- USING THE BLOWER

Located on the left rear side of the cleaner.

- 1) Disconnect the hose from the body of the cleaner.
- 2) Connect the hose clamber to the blow hole.
- 3) Please blow dust and clean after inserting the hose originally in main frame by state.

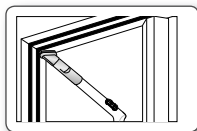


maintain tools and filter

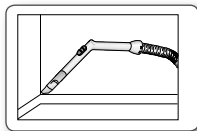
USING ACCESSORY

Accessory

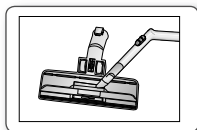
- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

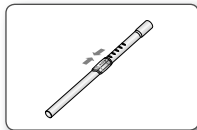


- For efficiency. clean Floor Nozzle with Crevice Tool.

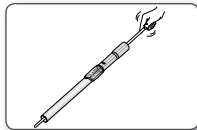


Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.



maintain tools and filter

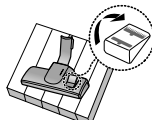
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

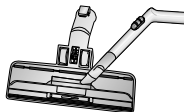


Carpet Cleaning



Floor Cleaning

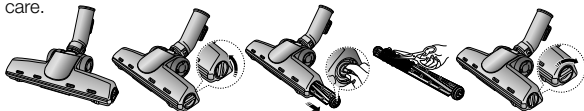
- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush(Optional)

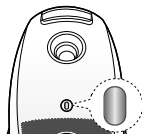
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



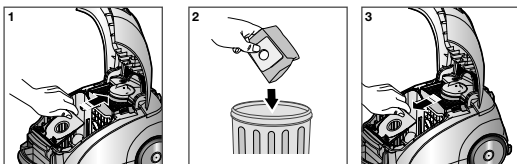
CHECK FILTER INDICATOR

When the indicator color has changed Please replace the dust bag.



maintain tools and filter

CHANGING THE DUST BAG



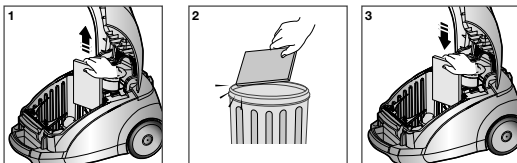
OPTIONAL

- For Cloth Bag

After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

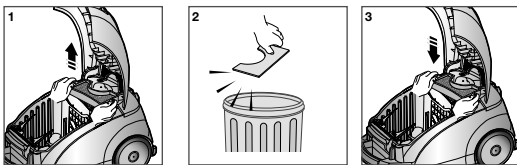
- ☒ You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
paper bag can be used as you prefer(Paper-bag:VP-77)

CLEANING INLET FILTER



- ☒ Don't throw away the filter.

CLEANING OUTLET FILTER



trouble shooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	• Check cable, plug and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. If filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electricity discharge	• Please decrease power suction.

This Vacuum cleaner is approved the following.

EMC Directive : 2004/108/EEC

Low Voltage Directive : 2006/95/EC





SC56** SERISE

Stofzuiger gebruikershandleiding

- * Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- * Alleen voor gebruik binnenshuis.

Nederlands

imagine the possibilities

Hartelijk bedankt voor het aanschaffen van een Samsung-product.
Voor een uitgebreidere service
kunt u uw product registreren op
www.samsung.com/register

SAMSUNG

veiligheidsinformatie

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen. Bewaar de handleiding ter referentie.
- Omdat deze gebruiksinstructies gelden voor meerdere modellen, kunnen de eigenschappen van uw stofzuiger verschillen van de beschrijving in deze handleiding.

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN IN DEZE HANDLEIDING

	Geeft aan dat er risico op ernstig of dodelijk letsel bestaat.
	Geeft aan dat er risico op lichamelijk letsel of materiële schade bestaat.

OVERIGE SYMBOLEN IN DEZE HANDLEIDING

	Geeft aan dat u iets NIET moet doen.
	Geeft aan dat u iets NIET moet demonteren.
	Geeft aan dat u iets NIET moet aanraken.
	Geeft aan dat u bepaalde instructies moet opvolgen.
	Geeft aan dat u de stekker uit het stopcontact moet halen.
	Geeft aan dat aarding is vereist om elektrische schok te voorkomen.
	Het wordt geadviseerd om onderdelen die dit symbool bevatten over te laten aan de servicetechnicus.

veiligheidsinformatie

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Lees alle instructies zorgvuldig door. Controleer voordat u het apparaat inschakelt of het voltage van de stroomtoevoer overeenkomt met het voltage dat wordt weergegeven op het typeplaatje aan de onderkant van de stofzuiger.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik de stofzuiger niet wanneer de vloerbedekking of de vloer nat is. Gebruik het apparaat niet om water op te zuigen.
- Let goed op wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt. Gebruik de stofzuiger niet als speelgoed. Laat de stofzuiger niet zonder toezicht aan staan. Gebruik de stofzuiger alleen voor het beoogde gebruik zoals in deze instructies wordt beschreven.
- Gebruik de stofzuiger niet zonder een stofzak. Leeg de stofzak voordat deze vol is voor een efficiënt gebruik.
- Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van lucifers, hete as of sigarettenpeuken. Houd de stofzuiger uit de buurt van kachels en andere warmtebronnen. Door warmte kunnen de plastic onderdelen van het apparaat vervormen en verkleuren.
- Zuig geen harde, scherpe voorwerpen op met de stofzuiger. De onderdelen van de stofzuiger kunnen hierdoor beschadigd raken. Ga niet op de stofzuigerslang staan. Oefen geen grote druk uit op de stofzuigerslang. Zorg ervoor dat de luchttoevoer en -afvoer niet worden geblokkeerd.
- Schakel de stofzuiger uit door middel van de knop op het apparaat voordat u de stekker uit het stopcontact haalt. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de stofzuigerzak verwisselt of stofopvangbak leegt. Trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te halen en niet aan het snoer, om schade te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor personen (waaronder kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen het apparaat uitsluitend onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het apparaat te reinigen of onderhoud te plegen.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Als de stofzuiger niet goed werkt, schakelt u het apparaat uit en raadpleegt u een erkende onderhoudstechnicus.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet dit door de fabrikant of een onderhoudstechnicus, of een vergelijkbaar erkend persoon, worden vervangen om schade te voorkomen.
- Til de stofzuiger niet op aan de stofzuigerslang. Gebruik de handgreep op het apparaat zelf.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer de stofzuiger niet wordt gebruikt. Schakel het apparaat uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.

inhoud

MONTAGE VAN DE STOFZUIGER	05	Montage van de stofzuiger
----------------------------------	----	---------------------------

05

DE STOFZUIGER BEDIENEN	06	Netsnoer
-------------------------------	----	----------

06

06	Aan/uit-schakelaar
06	Vermogensregeling

HULPMIDDELEN EN FILTER	08	Accessoires gebruiken
-------------------------------	----	-----------------------

ONDERHOUDEN

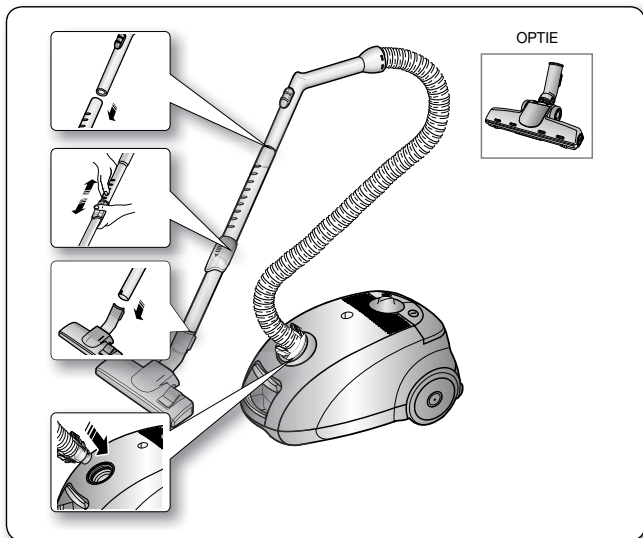
08

09	Vloerborstels onderhouden
09	Indicatielampje Filter controleren
10	De stofzak vervangen
10	Luchtinlaatfilter reinigen
10	Luchtfilter reinigen

PROBLEMEN OPLOSSEN	11	
---------------------------	----	--

11

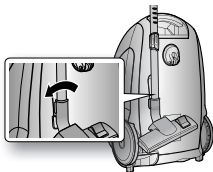
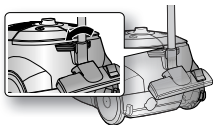
assembling the cleaner



- De beschikbare functies kunnen per model verschillen. Raadpleeg pagina 5,6.

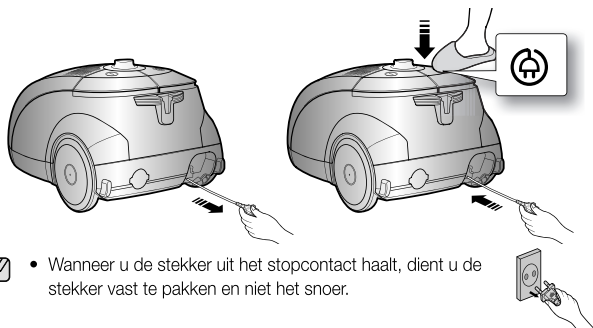


- Plaats de zuigmond in de parkeerstand tijdens de opslag van het apparaat.



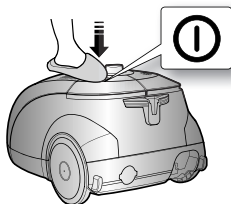
de stofzuiger bedienen

NETSNOER



- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, dient u de stekker vast te pakken en niet het snoer.

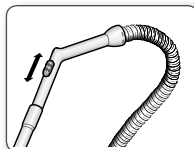
AAN/UIT-SCHAKELAAR



VERMOGENSREGELING

- SLANG

U kunt de zuigkracht verminderen voor gordijnen, kledjes en andere lichte materialen door het schuifje opzij te duwen tot het luchtgat open is.



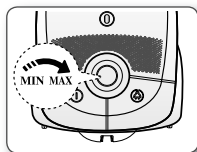
de stofzuiger bedienen

- APPARAAT (ALLEEN VOLUMETYPE)

Schuif de bedieningsknop naar links en naar rechts om het vermogen te bepalen.

MIN = Voor fijne materialen, bijvoorbeeld vitrage.

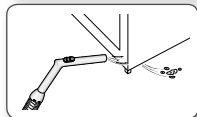
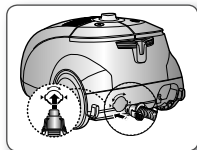
MAX = Voor harde vloeren en zeer vuile tapijten.



- DE BLOWER GEBRUIKEN

Bevindt zich linksachter op de stofzuiger.

- 1) Koppel de slang los van behuizing van de stofzuiger.
- 2) Bevestig de slangklem in de blaasopening.
- 3) Stofzuig en maak schoon nadat u de slang in de behuizing hebt aangebracht.

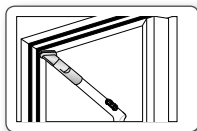


hulpmiddelen en filter onderhouden

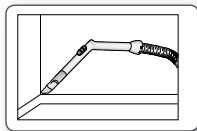
ACCESSOIRES GEBRUIKEN

Onderdeel

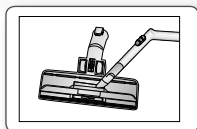
- Stofborstel voor meubilair, boekenplanken, boeken, enz.



- Kierenborstel voor radiatoren, naden, hoeken, tussen kussens.

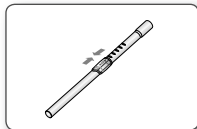


- Maak voor extra efficiëntie de zuigmond schoon met de kierenborstel.

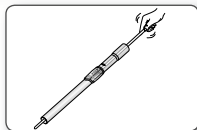


Zuigbuis

- Pas de lengte van de telescopische stofzuigbuis aan door de bedieningsknop in het midden van de telescopische buis heen en weer te schuiven.



- Als u wilt controleren op verstoppingen, haalt u de telescopische buis van de slang en schuift u deze in. Zo kunt u gemakkelijker stof en vuil uit de buis verwijderen.



hulpmiddelen en filter onderhouden

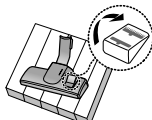
VLOERBORSTELS ONDERHOUDEN

2-standenborstel

- Pas de invoerschakelaar aan afhankelijk van het vloeroppervlak.



Voor vloerbedekking



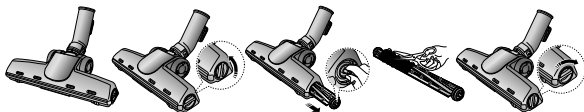
Voor gladde vloer

- Verwijder al het stof en vuil wanneer de zuigmond is geblokkeerd.



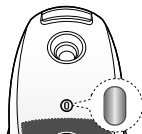
Huisdierenborstel (optie)

Nog eenvoudiger haar van huisdieren en vezels van de vloerbedekking verwijderen. Wanneer u regelmatig haar van uw huisdieren opzuigt met de stofzuiger, kan de borstel minder effectief gaan draaien doordat haar rond de trommel is gedraaid. Maak in dat geval de trommel zorgvuldig schoon.



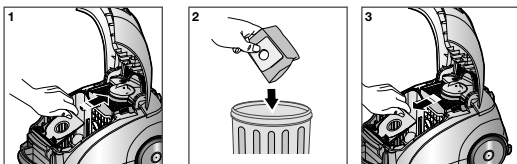
INDICATIELAMPJE FILTER CONTROLLEREN

Als de kleur van het indicatielampje verandert, vervangt u de stofzak.



hulpmiddelen en filter onderhouden

DE STOFZAK VERVANGEN



OPTIONEEL

- Voor stoffen zak

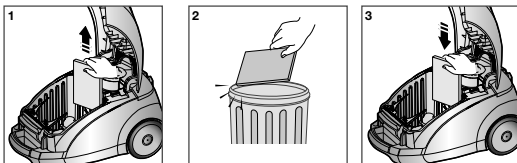
Als de stoffen zak na gebruik vol stof zit, reinigt u de stoffen zak en gebruikt u deze opnieuw.



U kunt stofzakken kopen in de winkel waar u deze stofzuiger hebt aangeschaft.

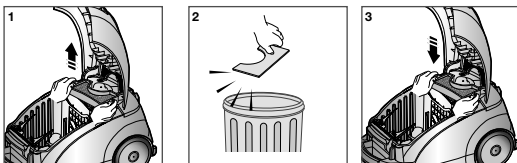
als u wilt, kunt u papieren zakken gebruiken (papieren zak: VP-77)

LUCHTINLAATFILTER REINIGEN



Gooi de filter niet weg.

LUCHTFILTER REINIGEN



problemen oplossen

PROBLEEM	OPLOSSING
De motor start niet.	• Controleer het snoer, de stekker en het stopcontact. • Laat het apparaat afkoelen.
De zuigkracht neemt geleidelijk af.	• Controleer op verstoppingen en verwijder deze.
Het snoer wordt niet volledig opgerold.	• Trek het snoer 2 tot 3 meter uit en druk op de knop voor het oprollen van het snoer.
De stofzuiger zuigt geen stof op.	• Controleer de slang en vervang deze indien nodig.
De zuigkracht is zwak of neemt af.	• Controleer de filters en reinig deze zoals weergegeven in de instructies, indien nodig. Als de filters zijn versleten, vervangt u ze door nieuwe filters.
Het apparaat is oververhit.	• Controleer de filters en reinig deze zoals weergegeven in de instructies, indien nodig.
Er vindt ontlading van statische elektriciteit plaats.	• Stel de zuigkracht lager in.

Deze stofzuiger voldoet aan de volgende richtlijnen.

EMC-richtlijn: 2004/108/EEC

Laagspanningsrichtlijn: 2006/95/EC



Contact Samsung wereldwijd

Wanneer u suggesties of vragen heeft met betrekking tot Samsung producten, gelieve contact op te nemen met de consumenten dienst van Samsung

COUNTRY	CONTACT CENTER	WEB SITE
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com



SC56** SERISE

Aspirateur

Guide de l'utilisateur

- * Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
- * Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir effectué l'achat d'un produit Samsung.
Enregistrez vos produits Samsung en vous
connectant sur
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Informations de sécurité

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement et complètement ce manuel et le conserver pour une référence ultérieure.
- Puisque les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles, les caractéristiques de votre aspirateur peuvent différer légèrement de ceux décrits par ce manuel.

SYMBOLES ATTENTION / AVERTISSEMENT UTILISÉS

 AVERTISSEMENT	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
 ATTENTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique une action que vous ne devez pas faire.
	Indique un élément que vous ne devez pas démonter.
	Indique un élément que vous ne devez pas toucher.
	Indique une instruction que vous devez suivre.
	Indique que vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise.
	Indique qu'une mise à la terre est nécessaire pour prévenir de toute décharge électrique.
	Ce symbole indique que cette action doit être réalisée par un technicien agréé.

Informations de sécurité

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

- Veuillez lire toutes les instructions avec attention. Avant de brancher, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est identique à celle indiquée par la plaque signalétique située sur l'arrière de l'aspirateur.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser l'aspirateur si le tapis ou le sol est humide.
Ne pas utiliser pour aspirer de l'eau.
- Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Ne pas autoriser l'utilisation de l'aspirateur comme jouet. Ne jamais laisser l'aspirateur fonctionner sans surveillance. Utiliser l'aspirateur uniquement pour son usage prévu comme décrit par ces instructions.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans sac à poussière. Changer le sac à poussière avant qu'il ne soit plein afin de maintenir une efficacité optimale.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres ou des mégots de cigarette. Eloigner l'aspirateur des poêles et autres sources de chaleur. La chaleur produite peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'unité.
- Éviter d'aspirer des objets durs et pointus avec l'aspirateur qui pourraient endommager les pièces de l'aspirateur. Ne pas se tenir debout sur le tuyau. Ne pas appliquer de poids sur le tuyau. Ne pas bloquer l'aspiration ou l'échappement.
- Eteignez l'aspirateur par l'interrupteur prévu avant de débrancher le cordon d'alimentation. Débrancher le cordon d'alimentation avant de changer le sac ou le bac à poussière. Pour éviter les dommages, enlever la prise en saisissant la prise elle-même, et non en appliquant un effort de traction directement sur le cordon.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil. Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise murale avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, couper l'alimentation électrique et consulter un service après-vente agréé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne qualifiée afin d'écartier tout risque.
- Ne pas porter l'aspirateur en le tenant par le tuyau. Utiliser la poignée de l'aspirateur.
- Débrancher l'aspirateur s'il n'est pas utilisé. Eteignez l'aspirateur avant de débrancher le cordon d'alimentation.

Sommaire

ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR	05	assemblage de l'aspirateur
-----------------------------------	----	----------------------------

05

FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR	06	Cordon d'alimentation
	06	Bouton "Marche/Arrêt"
	06	Commande de puissance

06

ENTRETIEN DES ACCESSOIRES ET DU FILTRE	08	Utilisation des accessoires
	09	Entretien des accessoires de sol
	09	Vérification du témoin de filtre
	10	Changement du sac de poussière
	10	Nettoyage du filtre d'entrée
	10	Nettoyage du filtre de sortie

08

DÉPANNAGE	11	Dépannage
------------------	----	-----------

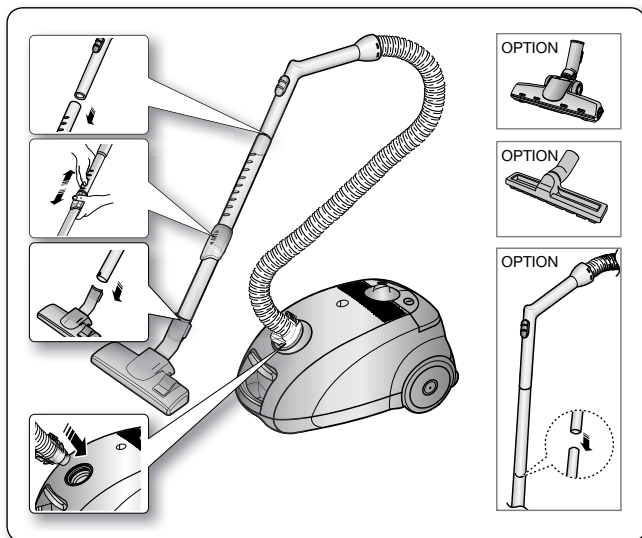
11

GARANTIE	12	Garantie
-----------------	----	----------

12

Assemblage de l'aspirateur

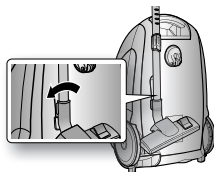
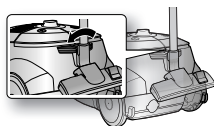
01 ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



- Les fonctions peuvent varier selon le modèle. Se référer aux pages 5 et 6.

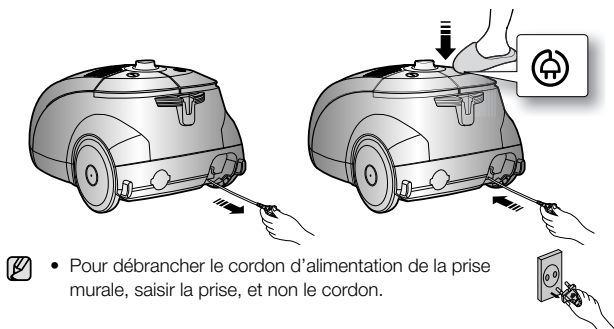


- Pour le stockage, ranger le balai de sol.

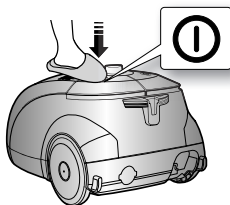


Fonctionnement de l'aspirateur

CORDON D'ALIMENTATION



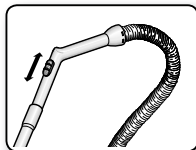
BOUTON MARCHÉ/ARRÊT



COMMANDE DE PUISSANCE

- SUR LE TUYAU

Pour réduire l'aspiration dans le cas de rideaux, des petits tapis, et d'autres tissus légers, tirer la trappe d'air jusqu'à ce que l'orifice soit ouvert



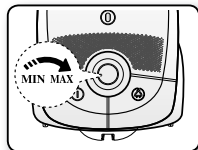
Fonctionnement de l'aspirateur

- SUR LE CORPS (TYPE VARIATEUR UNIQUEMENT)

Pour commander le niveau de puissance, glisser simplement la commande vers la droite ou la gauche.

MIN = pour les tissus sensibles, par exemple les rideaux en voile.

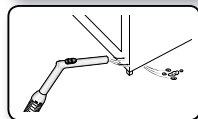
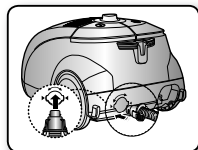
MAX = pour les planchers durs et les tapis fortement salis.



- UTILISATION DU SOUFLEUR

Situé à l'arrière gauche de l'aspirateur.

- 1) Démonter le tuyau du corps de l'aspirateur.
- 2) Relier le tuyau au trou de soufflage.
- 3) Souffler la poussière et nettoyer après avoir inséré le tuyau dans le cadre.

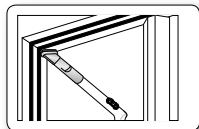


Entretien des accessoires et du filtre

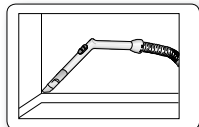
UTILISATION DES ACCESSOIRES

Accessoire

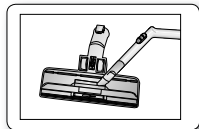
- Brosse à épousseter pour les meubles, étagères, livres, etc.



- Suceur étroit pour des radiateurs, fissures, recoins, entre les coussins.

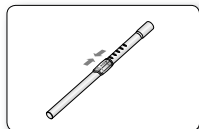


- Pour une plus grande efficacité, nettoyer la brosse à sol avec le suceur étroit.

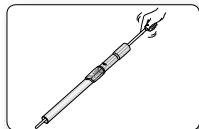


Tuyau

- Ajuster la longueur du tuyau télescopique en glissant dans les deux sens le bouton de commande de longueur situé au milieu du tuyau télescopique.



- Pour vérifier les bourrages, démonter le tuyau télescopique et le régler au plus court.



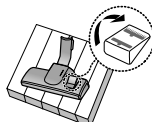
ENTRETIEN DES ACCESSOIRES DE SOL

2- brosse de sol

- Ajuster le levier de la brosse selon la surface du sol.

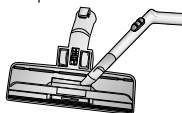


Nettoyage d'un tapis
ou d'une moquette



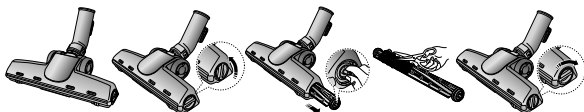
Nettoyage d'un sol dur

- Retirer complètement toute matière gênante si l'aspiration est bloquée.



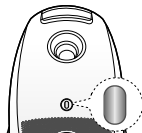
Brosse rotative (option)

Pour améliorer le ramassage des poils des animaux sur les tapis ou la moquette. L'aspiration fréquente de cheveux ou de poils d'animaux domestiques peut à la longue ralentir la rotation en raison des éléments emmêlés autour du tambour. Dans ce cas, nettoyer le tambour avec soin.



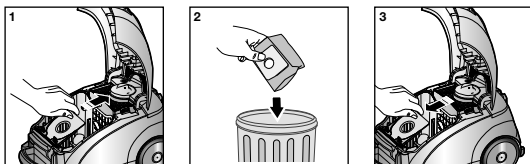
VÉRIFICATION DU TÉMOIN DE FILTRE

Quand la couleur de l'indicateur a changé, vous devez procéder au remplacement du sac à poussière.



Entretien des accessoires et du filtre

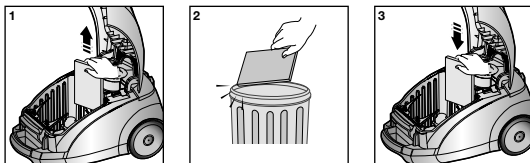
CHANGEMENT DU SAC DE POUSSIÈRE



FACULTATIF

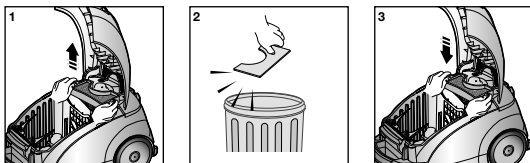
- Pour le sac en tissu
Après utilisation, si le sac en tissu est plein de poussière, nettoyer le sac et employer le à nouveau.
- ☒ Vous pouvez acheter des sacs à poussière dans les magasins où vous avez acheté cet aspirateur. Si vous le souhaitez, vous pouvez préférer l'utilisation de sacs en papier (VP-77)

NETTOYAGE DU FILTRE D'ENTRÉE



- ☒ Ne pas jeter le filtre.

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas	• Vérifier le câble, la prise et la prise murale. • Laisser refroidir l'aspirateur.
La force d'aspiration diminue graduellement	• Vérifier le bourrage et le supprimer le cas échéant.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement	• Tirer le cordon de 2 ou 3 m et abaisser le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire pas la saleté	• Vérifier le tuyau et le remplacer s'il y a lieu.
Aspiration faible ou en diminution	• Veuillez vérifier le filtre et, s'il y a lieu, le nettoyer comme illustré par les instructions.
Surchauffe du corps	• Veuillez vérifier les filtres, s'il y a lieu, nettoyez-les comme illustrés dans l'instruction.
Décharge d'électricité statique	• Veuillez réduire la puissance d'aspiration.

Cet aspirateur est approuvé selon :

Directive de compatibilité électromagnétique : 2004/108/EEC

Directive basse tension : 2006/95/EC



Code No. DJ68-00585V REV(0.1)